

Kopja Informali ta' Sentenza



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
ANNA FELICE**

Seduta tad-9 ta' Ottubru, 2012

Citazzjoni Numru. 294/2006

Paul Azzopardi

vs

**Raymond Falzon u martu Audrey Falzon ghal kull
interess li jista' jkollha**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ta' Paul Azzopardi, li permezz tieghu, wara li ppremetta illi:

Huwa proprjetarju tal-fond residenzjali "Pompei" Parish Square, ir-Rabat, liema fond huwa kien akkwista permezz ta' kuntratt ippubblikat min-Nutar Tony Abela fl-4 ta' Dicembru 1991.

Ghexieren ta' snin qabel id-data ta' l-akkwist tal-fond tieghu, l-esponenti flimkien ma' ommu u hutu u membri

ohra tal-familja tieghu kienu jikru u allura jipposjedu mhux biss il-fond illum proprjeta' ta' l-esponenti izda ukoll il-kantina li illum tinsab fil-pussess ta' l-intimati. Infatti, l-esponenti, minn meta twieled, fis-sena 1946 sal-lum, ghex dejjem fl-imsemmi fond minghajr interruzzjoni.

Fis-sena 1983, kien sar ftehim wara sentenza tal-Qorti kawza li kienet saret bejn il-familja ta' l-esponenti u l-familja Buhagiar li kien sid il-kera tal-fond residenzjali ta' l-esponenti, ommu u zitu fejn il-familja Azzopardi cediet dik il-parti tal-kantina li illum hija proprjeta' ta' l-intimati u ghal dan il-fini nbena hajt divizorju bejn iz-zewg kantini u fl-imsemmi hajt infetah bieb li minnu kien hemm dritt ta' passagg bejn il-kantina maqsuma u l-bieb ta' barra tal-fond illum proprjeta' u possedut mill-esponenti u membri tal-familja tieghu.

Mis-sena 1983, cirka meta gew divizi z-zewg kantini sad-data ta' meta il-fond proprjeta' ta' l-esponenti inxtara minnu kif fuq intqal, il-bieb in kwistjoni qatt ma nfetah u mieghu dejjem kien hemm mobbli tal-familja ta' l-esponenti jinbarraw dan il-bieb.

Mid-data ta' l-akkwist ta' l-imsemmi fond mill-esponent sat-28 ta' Ottubru 2005, l-imsemmi bieb baqa' ukoll qatt ma nfetah u hadd ma qatt ghadda minn dan il-bieb biex johrog mill-bieb ta' barra tal-fond ta' l-esponenti jew vici-versa.

Ghall-habta tas-sena 1999, l-intimati kienu krew il-fond taghhom li jigi adjacenti ma' dak ta' l-esponenti lil certa Sandra Saliba u ragel ta' nazzjonalita' Franciza bl-isem Didier bhala restaurant u dawn kienu bdew jaghmlu uzu mill-kantina tar-restaurant li tigi adjacenti ghall-kantina tal-fond residenzjali ta' l-esponenti u minhabba l-irwejjah ta' l-ikel u tas-sigaretti li bdew jidhlu mill-kantina tar-restaurant ghal go dik ta' l-esponenti, dan ghamel imbararr gdid wara l-bieb ta' bejn il-kantini u ssiggilla l-istess imbararr bis-silicone u materjal iehor sabiex dawn l-irwejjah ma jibqghux jghaddu mill-kantina tar-restaurant ghal gol-kantina tieghu li fiha hemm kcina u f'liema ambjenti kienet

tqatta' prattikament il-gurnata kollha omm l-esponenti li illum ghandha 85 sena.

Ukoll u multo magis, mid-data li sar dan l-imbarrar il-gdid sat 28 ta' Ottubru 2005, il-bieb li kien jiddividi z-zewg kantini la qatt ma nfetah u inqas u inqas qatt hadd ghadda minnu.

Ghall-habta ta' Mejju / Gunju 2005, l-intimati bdew jippretendu li huma kellhom dritt ta' passagg mill-bieb li kien jiddividi z-zewg kantini ghall-bieb ta' barra tal-fond residenzjali ta' l-esponenti, liema pretenzjoni qatt ma kienet giet vantata qabel izda giet vantata biss wara li bejn il-kontendenti kienet inqalghet kwistjoni dwar parkeggjar quddiem il-fond residenzjali ta' l-esponenti u wara li dan kien talab u ottjena permess sabiex ikollu 'reserved parking' quddiem il-fond tieghu peress li ommu ma timxix u qeghda f'wheelchair u ghalhekk, sabiex ikun jista' jipparkja l-vettura quddiem il-bieb u ommu tkun tista' tidhol fil-karozza b'kumdata'.

Waqt li kienu qed isiru trattattivi bejn il-legali tal-kontendenti bil-ghan li jsir access fuq il-post biex forsi tinstab soluzzjoni u meta kienet gia giet iffissata data u hin ghal dan l-access li kellu jsir fl-1 ta' Novembru 2005 fit-3.30pm, l-intimat bi vjolenza, bil-mohbi ta' l-esponenti, u b'mod abuziv u llegali u ezattament fit-28 ta' Ottubru 2005, ghall-habta tas-2.30pm, kisser l-imbarrar li kien jezisti mal-bieb li kien jiddividi z-zewg kantini u baqa' diehel fl-ambjenti ta' l-esponenti u beda jippretendi li kellu d-dritt jiftah dak il-bieb u jghaddi mill-kantina tieghu ghal gol-fond residenzjali ta' l-esponenti u li kellu access mill-bieb ta' barra tal-fond residenzjali ta' l-atturi ghal gol-kantina tar-restaurant proprjeta' tieghu.

Meta gara hekk, l-esponenti kien ghamel rapport ta' dak li gara l-Ghassa tal-Pulizija tar-Rabat u quddiem diversi Ufficjali tal-Pulizija li marru fuq il-post biex jinvestigaw il-kaz, stqarr illi kien hu li kisser l-imbarrar li kien ilu jezisti snin twal u li jekk l-esponenti jerga' jimbarra l-bieb, l-ghada kien jerga' jkisser kollox.

Kopja Informali ta' Sentenza

Bhalissa ghaddejjin proceduri fil-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali kontra l-intimat ghal 'ragion fattasi'.

Minn meta kisser l-imbarrar fit-28 ta' Ottubru 2005, l-intimat rega' dahal, klandestinament, vjolentement u abbuzivament fl-ambjenti tal-fond residenzjali ta' l-esponenti, darba minnhom fl-14 ta' Jannar 2006, biex wahhal dawl fuq il-bieb in kwistjoni, darb'ohra fit-23 ta' Marzu 2006, meta baqa' tiela' t-tarag li mill-kantina ta' l-esponenti jaghti ghall-pjan terran ta' l-istess fond residenzjali ta' l-esponenti, werwer lil ommu li kienet wahedha fl-imsemmi fond u ghajjarha u insulentaha, u halla sikkina fejn il-kcina tal-kantina tal-fond ta' l-esponenti u sahsitra bejn id-data ta' meta dan ir-rikors gie abbozzat, sakemm l-esponenti gie biex jahlef l-istess, u ezattament fid-29 ta' Marzu 2006, l-intimat rega' abbuzivament, vjolentement, klandestinament u llegalment dahal fl-ambjenti tar-residenza ta' l-esponenti flimkien ma' persuna ohra li qal li kienet il-perit tieghu, qisu diehel id-dar, baqa' tiela' t-tarag ta' l-esponenti jkejjel bir-rutella b'dan li rega' werwer lill-omm l-esponenti li dak il-hin kienet wahedha d-dar, u ta' dan l-agir abbuz rega' sar rapport lill-Pulizija li ghandha terga' tressaq lill-intimat u takkuzah ta' ragion fattasi.

L-agir ta' l-intimat jikkostitwixxi kemm spoll vjolenti kif ukoll molestja fil-pussess ta' hwejjeg ta' l-esponenti u dan ai termini ta' l-Artikoli 534, 535 u 536 tal-Kap. XVI tal-Ligijiet ta' Malta.

Talbu l-intimati jghidu ghalfejn din l-Onorabbli Qorti m'ghandhiex:

Tiddikjara u tiddeciedi illi bl-agir tieghu bejn it-28 ta' Ottubru 2005 u d-29 ta' Marzu 2006, l-intimat ikkommetta spoll vjolenti oltre li mmolesta fil-pussess lill-esponenti fi hwejgu u dan ai termini ta' l-Artikoli 534, 535 u 536 tal-Kap. XVI tal-Ligijiet ta' Malta;

Konsegwentement, tordna lill-intimati jew min minnhom, fi zmien qasir u perentorju li ghandu jigi ffixsat minn din l-

Onorabbli Qorti huma jispurgaw l-ispoll minnhom kommess, jergghu jqeghdu lill-esponenti f'dak il-pussess jew f'dik id-detenzjoni li kellu qabel ma gie spussessat vjolentement mill-intimati kif fuq intqal, kif ukoll u jekk ikun il-kaz tordna li l-esponenti jinzamm fil-pussess li kellu qabel ma saret il-molestja fuq imsemmija, u ghaldagstant tordna lill-intimati jew min minnhom jergghu jqeghdu l-imbarrar li kien ilu jezisti ghal bosta snin mal-bieb li jiddividi l-kantini taz-zewg fondi, sabiex ma jkun jista' jghaddi hadd mill-kantina tal-proprjeta' ta' l-intimat ghall-kantina proprjeta' u posseduta mill-esponenti u dana taht id-direzzjoni u sorveljanza ta' perit li okkorrendo jigi nominat appozitament ghal dan l-iskop minn din l-Onorabbli Qorti;

Fin-nuqqas tawtorizza lill-esponenti jaghmel hu, a spejjez ta' l-intimat dawk ix-xogholijiet kollha necessarji sabiex il-bieb li jiddividi z-zewg kantini jerga' jigi mbarrat b'mod li hadd ma jkun jista' jghaddi mill-kantina, proprjeta' ta' l-intimat okkorrendo jigi nominat appozitament ghal dan l-iskop minn din l-Onorabbli Qorti;

Fin-nuqqas tawtorizza lill-esponenti jaghmel hu, a spejjez ta' l-intimat dawk ix-xogholijiet kollha necessarji sabiex il-bieb li jiddividi z-zewg kantini jerga' jigi mbarrat b'mod li hadd ma jkun jista' jghaddi mill-kantina, proprjeta' ta' l-intimat ghall-kantina proprjeta' u posseduta mill-esponenti dejjem taht id-direzzjoni u sorveljanza ta' l-istess perit innominat ghal dan l-iskop;

Tinnibixxi lill-intimati milli jghaddu jew jippermettu nies ohra jghaddu minn gol-kantina proprjeta' taghhom u cioe' l-kantina tar-restaurant Grotto Tavern, Misrah il-Parrocca, Rabat, ghal gol-kantina proprjeta' tar-rikorrenti.

Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-Mandat ta' Inibizzjoni li qed jigi pprezentat kontestwalment ma' dan ir-rikors kontra l-konvenuti minn issa ngunti ghas-subizzjoni.

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenuti Raymond Falzon u Audrey Falzon, li in forza taghha eccepew illi:

Kopja Informali ta' Sentenza

It-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt stante li l-elementi sabiex tirnexxi l-actio spoliu ma jissussistux fil-kaz odjern kif ser jigi pruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza;

Inoltre, u minghajr pregudizzju ghas-suespost, l-eccipienti ma kkommettew ebda spill kontra l-attur;

A tenur tal-kuntratt pubbliku tas-sittax (16) ta' Gunju 1990, fl-atti tan-Nutar Anthony Abela (Dokument A), Alfred Vella u martu Tereza akkwistaw minghand Joseph, Rocco, Carmen u Pauline ahwa Buhagiar, il-kantina internament immarkata bin-numru (1), esternament immarkat numru tmienja (8), f'Parish Square, Rabat, flimkien mal-bqija tal-fond sotterran esternament immarkat bin-numri disgha (9), ghaxra (10) u tnax (12), f'Parish Square, Rabat, taht il-pattijiet u kundizzjonijiet elenkati fl-istess kuntratt, fosthom illi l-proprjeta' hekk akkwistata mill-konjugi Vella jkollha ukoll "access min-numru tmienja (8) Parish Square" u illi "ix-xerrejja ghandhom dritt li jwahhlu tank ta' l-ilma u aerial tat-television fuq il-bejt tal-kerrejja numru tmienja (8), u li jtilghu fuq l-istess bejt biex jirrangaw l-istess";

Bis-sahha ta' att dikjaratorju tal-hamsa u ghoxrin (25) ta' Settembru 1992, fl-atti tan-Nutar Anthony Abela (Dokument B), il-konvenut Paul Azzopardi ddikjara li qed jaghti l-kunsens tieghu 'b'effett immedjat lil Tereza Vella proprio et nomine u aventi kawza minnha, sabiex f'kaz li tkun trid, tkun tista' tuza' l-kantina proprjeta' taghha [internament immarkata bin-numru 1, f'numru 8, Parish Square, Rabat] bhala parti integrali mill-imsemmi proprjeta' fuq deskritta numri disgha (9), ghaxra (10) u tnax (12), Parish Square, Rabat, Malta, basta f'dan il-kaz, l-access ghall-istess ikun mill-proprjeta' ta' l-istess Tereza Vella proprio et nomine, u l-generu ta' negozju fl-istess indirizz huwa ta' "bar and restaurant";

Bis-sahha ta' kuntratt ta' donazzjoni u ta' bejgh ta' l-erbatax (14) ta' Lulju 1999, fl-atti tan-Nutar Anthony Abela (Dokument C), Tereza Vella u uliedha bhala werrieta tal-mejjet missierhom ttrasferew sehemhom mill-kantina internament immarkata numru 1, flimkien mal-bqija tal-

fond sotterran li esternament igib in-numri 9, 10 u 12, f'Parish Square, Rabat, Malta, a favur ta' l-eccipjenti taht il-pattijiet u l-kundizzjonijiet tal-kuntratt t'akkwist tas-16 ta' Gunju 1990;

Meta l-esponenti akkwistaw il-fond sotterran esternament immarkat bin-numri 9, 10 u 12, f'Parish Square, Rabat, il-kantina internament immarkata bin-numru 1 kienet diga' minfuda mal-kumplament tal-fond sotterran, liema proprjeta' tintuza bhala 'restaurant' u hi maghrufa bhala "Grotto Tavern";

Kif miftiehem fl-att dikjaratorju tal-25 ta' Settembru 1992, l-esponenti m'humix qed juzaw l-entrata komuni tal-fond numru 8, li jaghti ghall-kantina, bhala l-access ghar-restaurant, liema access ghar-'restaurant' huwa mill-entrata tal-fond bin-numri 9, 10 u 12, izda pero', l-esponenti minn dejjem uzaw l-entrata komuni u l-bieb tal-kantina taghhom ghal skopijiet personali taghhom;

Fil-fatt, kuntrarjament ghall-kontenut tal-paragrafi tlieta, erbgħa, hamsa u sitta, l-esponenti, kif ukoll haddiema minnhom ingaggati, minn dak iz-zmien kienu u baqghu juzaw dan l-access ghall-partijiet komuni, kif ukoll sabiex iqeghdu tank ta' l-ilma u 'aerial' tat-television fuq il-bejt tal-kerrejja bin-numru 8, jitolghu fuq l-istess bejt biex jirrangaw l-istess, kif ukoll jaccedu ghall-arlogg ta' l-ilma fl-istess partijiet komuni;

L-attur, kif ukoll ommu, kienu ghamlu diversi talbiet lill-esponenti sabiex jirrinunzjaw ghall-access billi jinghalaq il-bieb tal-kantina li jaghti ghall-partijiet komuni u dan versu kumpens f'forma ta' kamra adjacenti ghall-kantina proprjeta' ta' l-esponenti, izda l-esponenti ma xtaqux li jirrinunzjaw ghal dritt t'access taghhom;

Ghalhekk, il-kontenut tal-paragrafu tlieta qed jigi michud kategorikament in kwantu d-dritt li l-esponenti jaccedu ghall-partijiet komuni u ghall-entrata komuni qatt ma gie rrinunzjat, izda, anzi dejjem gie utillizat;

Kopja Informali ta' Sentenza

Ghar-rigward tal-kontenut tal-paragrafu tmienja, qieghed jigi ukoll michud in kwantu l-esponenti dejjem uzaw l-access mill-bieb tal-kantina proprjeta' taghhom ghall-partijiet komuni u l-entrata komuni bi dritt kif naxxenti mill-kuntratti fuq imsemmija;

L-esponenti jichdu ukoll il-kontenut tad-disa' paragrafu, in kwantu, huma ma kkommettew l-ebda spoll meta nfetah il-bieb tal-kantina proprjeta' taghhom;

Ghar-rigward ta' l-ghaxar paragrafu, l-esponenti jiddikjaraw li huma ma kissru l-ebda imbarrar li kien ilu jezisti snin twal u fil-fatt, proceduri kriminali huma ukoll pendententi kontra l-attur ghal ragon fattasi;

Il-kontenut tat-tnax-il paragrafu huwa ukoll michud, in kwantu, l-esponenti ma kkommettew ebda spoll vjolenti u kienet omm l-attur li ghajret lill-esponenti Raymond Falzon billi ingurjatu bi kliem malafamanti u fir-rigward ta' dan l-incident ser jittiehdu proceduri kriminali kontra l-istess omm l-attur;

L-esponenti jafu b'dawn il-fatti personalment.

Bl-ispejjez kontra l-attur u b'rizerva ghall-eccezzjonijiet ohra permessi mil-ligi.

Rat id-dokumenti.

Semghet ix-xhieda.

Rat l-atti kollha.

Rat li l-kawza thalliet ghas-sentenza.

Ikkunsidrat illi din hija kawza ta' spoll privileggat a tenur ta' l-Art. 535 et seq tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta u l-Art. 791 tal-Kap. 12. In-natura tas-sisien ta' l-ordni pubbliku li hija ntiza biex thares din l-azzjoni tillimita essenzjalment l-indagini ta' din il-Qorti li ghandha tkun "limitatissima, riguruza u skarna" (ara Qorti ta' l-Appell – "Cardona vs Tabone", 9 ta' Marzu 1992). Ghaldaqstant, il-Qorti

ghandha tistabilixxi biss (1) il-fatt ta' pussess jew detenzjoni, (2) il-fatt ta' l-ispoll u (3) il-harsien tat-terminu impost mil-ligi ghall-azzjoni.

Dan premiss, il-Qorti tqis li hafna mill-provi prodotti f'din il-kawza jirrigwardaw kwistjonijiet ta' titolu fuq id-dritt in kwistjoni u ghalhekk, essenzjalment jipprexxindu mill-mertu tal-kawza innifisha. Mill-assjem tal-provi prodotti, din il-Qorti tisset dak li hu strettament essenzjali ghall-indagini taghha kif determinata u limitata bil-ligi nnifisha.

*“Illi dwar l-ewwel element, huwa mehtieg li jintwera li, filwaqt li sar l-ghemil ilmentat, l-attur kien fil-pussess imqar materjali jew ta' fatt. **Minbarra dan, il-pussess maghandux ikun ekwivoku imma fid-dieher** (enfasi ta' l-esponenti), ukoll jekk ikun ghal waqt qasir u l-Qorti ghandha tillimita ruhha biss biex tqis il-fatt tal-pussess u dak ta' l-ispoll”* (Prim'Awla tal-Qorti Civili – Citazz. Nru. 441/2001 JRM – 27 ta' Settembru 2002 – “Salvatore Grima et vs Emmanuel Mallia”).

Il-partijiet f'din il-kawza huma proprjetarji ta' fondi adjacenti li jinkludu ukoll ambjenti taht il-livell ta' l-art, u cioe' kantini. Jirrizulta illi ghal zmien twil, il-kantini adjacenti kienu mifruda b'hajt li kien fih bieb li jirrizulta li kien ilu mbarrat mis-sena 1983 wara proceduri legali bejn is-sidien precedenti taz-zewg fondi. Gie mbarrat aktar effettivament meta l-fond tal-konvenuti gie mikri bhala ristorante fis-sena 1999. Fl-2005, il-konvenuti bdew jippretendu li ghandhom dritt ta' access ghall-kantina ta' l-atturi u ghamlu diversi tentattivi biex jiksbu dan l-access. Finalment, fid-29 ta' Marzu 2006, l-intimat Raymond Falzon dahal fl-ambjenti ta' l-intimati ma' persuna ohra. Dan l-agir wassal ghall-proceduri kriminali fil-konfront tal-konvenut Falzon li wasslu ghal sejbien ta' htija tieghu ta' l-akkuza ta' ragon fattasi (ara sentenza a fol. 252). Il-provi prodotti mir-rikorrenti Azzopardi jwasslu ghal dik ic-certezza mehtiega illi l-istess Azzopardi tassew ghandu l-pussess tad-dritt in kwistjoni.

Paul Azzopardi xehed hekk:

“Noqghod fil-fond “pompei”, Palace Square, Rabat. Jien nghid li twelidt hemm. Wara li ommi zzewget marret tghix fil-istess post u bqajna hemm. Ommi originarjament kienet tikri l-fond. Nghid li jiena kont li xtrajt il-fond fis-sena 1991. Dan xtrajtu mill-poter ta’ Joseph Buhagiar. Meta xtrajt il-fond adjacenti, illum maghruf bhala Grotto Tavern, kien ukoll ta’ l-istess sid Joseph Buhagiar. Dak iz-zmien kien mikri lil certu Alfred Vella. Nghid li dak iz-zmien, kif tinzal fil-kantina fuq ix-xellug kien hemm bieb tat-tip tal-bieb ta’ barra. Minn mindu xtrajt jien mill-bieb tal-fond adjacenti (u cioe’ l-bieb ta’ barra fil-kantina) qatt ma dhalt. Kont nidhol biss f’xi zmien qabel ma nxtraw u cioe’ meta l-fond kien mikri. Il-bieb tal-fond adjacenti li huwa fil-kantina li huwa tat-tip ta’ bieb ta’ barra sa fejn naf jien qatt ma nfetah jew intuza.”

Huh Joseph Mary Azzopardi jikkonferma:

“L-imbarrar mal-bieb fil-kantina ma niftakarx meta sar, izda nghid li ilha hemm is-snin. Naf, pero’, li qabel dan il-bieb kien imbarrat mod iehor. Dan imbaghad inbidel u sar aktar pulit. Bhala imbarrar nghid li sa fejn naf jien dan kien ilu hemm minn meta sar dan il-ftehim li ghadni kif semmejt. Dwar dan il-bieb nghid li hadd mill-familja tul dan iz-zmien qatt qalli li pprova jidhol xi hadd minn hemm.”

Robert Azzopardi jikkonferma:

“Jiena n-neputi ta’ Paul Azzopardi. Mieghi fil-fond mertu tal-kawza odjerna jghixu z-zija tieghi Maria u n-nanna Guza. Jien ilni mmur hemm minn tfuliti u minn dejjem kienu jghixu hemm in-nanniet. Dwar il-bibien nghid il-bieb li jaghti ghar-restaurant adjacenti dejjem nafu maghluq.”

Il-konvenut ressaq bhala xhieda tieghu diversi persuni li xehedu illi waqt xogholijiet li saru fil-proprijeta’ ta’ l-istess konvenut, kienu accedew ghall-kantina min-naha tal-proprijeta’ tar-rikorrenti. Madanakollu, Guza Azzopardi tikkonferma bil-gurament taghha illi dan kien sehh bil-permess taghha.

Kopja Informali ta' Sentenza

“Meta ghaddew ghaliex talbuni permess biex jghaddu bl-affarijiet u rega’ inghalaq. ... ried jerga’ jahsilli, ried inaddaf, jiena kont ghadni b’sahhti u ma hallejtux, ghidtlu jiena nnaddaf. ... naddaft. L-imbarrar kien miz-zewg nahat. Kien illi Pawlu tieghu jifthilhom minn fejn jghaddu biex minn hemmhekk ma jghaddux aktar. Pawlu imbarra min-naha taghna u huma kienu mbarraw min-naha taghhom. Kont naf li mbarrat ghax jien ma stajtix nidhol ghandhom. Jiena ma ppruvajtix nidhol ghandhom. Imbarrajna billi ghamilna bicca injama min-naha taghna. Anke bil-hadid ghamilna ghax jiena nibza. ... min-naha taghna saret meta Pawlu xtara l-post.”

Fid-dawl ta’ dawn ix-xhieda, il-Qorti tqis li l-element tal-pussess gie pruvat sal-grad li trid il-ligi.

Il-fatt ta’ l-att spoljattiv innifsu jinsab ben pruvat fl-atti tal-proceduri kriminali li ttiehdu fil-konfront tal-konvenut u li fihom instab hati. Kif qalet il-Qorti tal-Magistrati f’dik is-sentenza:

“... fil-fehma taghha, jirrizulta li l-iskass originali li sar fil-bieb li hemm bejn il-fond proprjeta’ ta’ l-imputat u dak ta’ Giuseppa Azzopardi sar b’mod abbużiv u qatt ma messu sar.”

Dan l-iskass kien sar fid-data tas-26 ta’ Marzu 2006. Il-proceduri odjerni nbdew fis-6 ta’ April 2006 u ghalhekk, entro t-terminu preskritt mill-provvediment tal-ligi f’kawzi ta’ din ix-xorta.

Ghaldaqstant, il-Qorti taqta’ u tiddeciedi billi, filwaqt li tichad l-eccezzjonijiet tal-konvenut, tilqa’ l-ewwel talba ta’ Paul Azzopardi; tilqa’ t-tieni talba u tordna lil Raymond u Audrey Falzon biex fi zmien gimgha mil-lum jergghu jimbarraw il-bieb li jifred iz-zewg kantini. Fin-nuqqas tawtorizza minn issa lil Paul Azzopardi jese gwixxi xogholijiet huwa stess taht is-sorveljanza tal-Perit Valerio Schembri li qed jigi nominat minn issa ghal dan l-iskop.

L-ispejjez kollha tal-kawza jithallsu minn Raymond Falzon.

Kopja Informali ta' Sentenza

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----